

DOWN ON THE BRAZOS* par Orville Nash



Ce chanteur rend hommage à ce fleuve, le Brazos, peu connu, mais qui fût le sauveur de beaucoup de voyageurs qu'il abreuvait dans ce paysage hostile, d'où son nom d'origine « Rio Brazos de Dios » (fleuve des bras de Dieu).

She runs across Texas,
From New Mexico -
Streaming through the canyons,
With a gentle flow
Rolling plains of west Texas,
To the Grand Prairie hills-
Brazos River on course,
Steady and still

Chorus :

I'm rolling down on the Brazos,
You carry my dream-
I'm rolling down on the Brazos,
Never failing stream

Freeport, Lubbock and Graham
Way up to Fort Bend*
You provided your water
To many thirsty men-
Streaming low, streaming wide,
You're the Lone Star* pride-
I'm rolling down on the Brazos
With you as my guide

Repeat chorus

Petit Lexique :

- **Brazos River :** Ce fleuve, qui prend sa source au Nouveau Mexique, se jette dans le golfe du Mexique après un parcours de 2060 kms.

- **Freeport, Lubbock, Graham, Fort Bend :** sont des villes qu'il traverse.

- **the Lone Star:** c'est le nom du drapeau du Texas

*Il traverse le Texas
En partant du Nouveau Mexique-
S'écoule entre les canyons
En ruisselant doucement
Des plaines vallonnées de l'ouest du Texas
Jusqu'aux collines de Grand Prairie-
Le cours du Brazos
Constant et calme*

Refrain :

*Je vogue sur le Brazos
Tu portes mon rêve-
Je vogue sur le Brazos
Rivière infaillible*

*Freeport, Lubbock et Graham
Jusqu'à Fort Bend
Tu as offert ton eau
A beaucoup d'hommes assoiffés-
Coulant doucement ou abondamment,
Tu es la fierté du Lone Star-
Je vogue sur le Brazos
Avec toi pour me guider*

Répéter le refrain



Orville Nash and the Gamblers



Traduction par Jacques & Barbara (sens général de la chanson)